



佛光山達拉斯講堂

International Buddhist Progress Society Dallas

1111 International Parkway, Richardson, TX 75081  
TEL: 972-907-0588 FAX: 972-907-1307

ADDRESS SERVICE REQUESTED

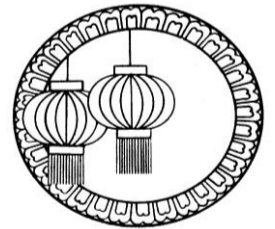
NON PROFIT ORG.  
U.S. POSTAGE  
**PAID**  
RICHARDSON TX  
PERMIT NO.223

## 供佛齋天法會通啓

農曆正月初九日，傳說是天公的誕辰，所以民間有拜天公的習俗，以表達其敬祖畏天的民族性。佛教東傳後，因應當地的習俗，並依據《金光明經》的「供佛齋天」儀式，讓信眾們藉著虔誠的心，除了禮拜供養佛、法、僧三寶外，也設齋宴請諸天，用以達到三寶加持、諸天賜福、消災庇護的目的。

佛光山達拉斯講堂，將於新春期間，西曆 2 月 24 日至 2 月 25 日，舉行「供佛齋天法會」，藉由虔誠如法的供養，祈求三寶加被、天人護佑，信徒闔家平安吉祥；眾生災難消除，世界和平安康！

供佛齋天程序： 一、薰壇灑淨、請聖 (2/24 7:30pm)  
二、獻供、上供、送聖 (2/25 10:00am)



### Offering to Buddhas and Celestial Guardians Dharma Service

According to ancient Chinese tradition, the ninth day of the new lunar year celebrated the birthday of the Heavenly King. When Buddhism first arrived in China, that date was combined with the teachings and rituals of the Golden Light Sutra. In order to seek protection and blessings from the Buddhas plus Celestial Guardians, the faithful practitioner sets out an earthly feast for all the divinities in heaven.

The International Buddhist Progress Society of Dallas will hold the "Offering to Buddhas and Celestial Guardians Dharma Service" on February 24th and February 25th, 2018. This elaborate two-day ceremony offers prayers to the Triple Gems and Heavenly Beings, in hope of ensuring a secure and peaceful coming year in the world

#### Procedures for the Offering to Buddha and Celestial Dharma Service:

February 24, 2018

Purification Ceremony & Inviting the Heavenly Beings

February 25, 2018

Food Offerings & Chanting Ritual

# 2018 年佛光山達拉斯講堂—供佛齋天法會時間表

## 2018 Offering Service for Buddhas & Celestial Guardian Schedule

日期 Date	時間 Time	活動內容 Activity
2/24 星期六 Saturday	7:30pm	薰壇灑淨 Purification Ceremony
	9:00pm	請 聖 Inviting the Holiness
2/25 星期日 Sunday	10:00am	獻 供 Food Offering
	11:00am	上供、送聖 Offering Chanting Service

## 2018年佛光山達拉斯講堂供佛齋天法會功德登記表

### 2018 Offering Ceremony for Buddhas & Celestial Guardians Donation Registration Form

聯絡人 Contact person: (中/英文姓名 Chinese & English Name)		電話 Phone:	生日 DOB:
		手機 Cell:	
住址 Address :		E-mail:	
功德項目 Offering Items:			
<b>1. 供三寶 Offering to the Triple Gem:</b>			
<input type="checkbox"/> 供三寶 \$3,000 (Offering to the Triple Gem)		<input type="checkbox"/> 供佛寶 \$2,000 (Offering to the Buddha)	
<input type="checkbox"/> 供法寶 \$1,000 (Offering to the Dharma)		<input type="checkbox"/> 供僧寶 \$1,000 (Offering to the Sangha)	
*齋主姓名 (兩位代表): Benefactor: Two Representative _____		<input type="checkbox"/> 將出席法會 _____人 Will attend Ceremony	
		<input type="checkbox"/> 不克出席 Will not attend Ceremony	
祿位及文疏姓名: Recipients of Merit & Names for Merit Transferred: Whole family			
<b>2. <input type="checkbox"/> 供諸天 Offering to the Celestial Guardians: \$200</b>			
*齋主姓名 (一位代表): Benefactor: One Representative _____		<input type="checkbox"/> 將出席法會 Will attend Ceremony	
		<input type="checkbox"/> 不克出席 Will not attend Ceremony	
祿位及文疏姓名(二位姓名) Recipients of Merit & Names for Merit Transferred: Two Names			
<b>3. <input type="checkbox"/> 隨喜席(侍從天) Donation (Optional): Minimum \$10/each Total \$_____</b>			
*齋主姓名 Benefactor: One Representative: _____			
<b>4. <input type="checkbox"/> 隨喜消災: Recipients of Merit</b> Minimum \$10/each \$_____	功德芳名: Name:		
<b>5. <input type="checkbox"/> 供花. 供果: \$_____</b> Flower or Fruit Offering	功德芳名: Name:		
<b>6. <input type="checkbox"/> 供齋結緣: \$_____</b> Vegetarian Food Offering	功德芳名: Name:		
功德款 Donation: <input type="checkbox"/> 現金 Cash \$_____		經手人/日期 Received by / Date:	
<input type="checkbox"/> 支票 Check \$_____ (No. _____) (支票抬頭請寫 Please make check payable to I.B.P.S.)		Rec. No.: _____	

P.S.: 請於 **1月25日** 前交回登記表, 以便安排齋主位置, 阿彌陀佛! Please return the Registration Form before **Jan. 25th, 2018**

登錄:

日期:

財務: